

----- 29 января 1996 года Альфа Чи Гамма Братство Массачусетский технологический институт Кембридж, Массачусетс Соединенные Штаты Америки ----- Говард Чу был в ярости. Ему удалось без проблем оцифровать рекламные ролики, особенно тот интересный, где даму чуть не сбила птица. Это была самая сложная часть. Он смог связать файлы со своей веб-страницей. Но каждый раз, когда он пытался просмотреть файлы после перезагрузки веб-страницы, они исчезали!

Что же здесь происходит? Единственное, что он мог предположить, - это то, что NBC или НФЛ по какой-то причине не хотят, чтобы кадры с Суперкубка попали в Интернет. Возможно, они пытались заставить людей покупать кассеты с записью игры и хотели получить монополию на видеозаписи Суперкубка, в том числе и на рекламные ролики. Однако если это и так, то их можно перехитрить. Они не рассчитывали на то, что в их рядах окажутся крутые инженеры-программисты, отчаянно пытающиеся подцепить девушку.

Говарду нравилось изучать лингвистику в качестве хобби, и он узнал много интересных мелочей о языках и о том, как мозг обрабатывает слова. Он уже свободно говорил на трех языках: корейском, китайском и английском; он составил длинный список сходств и различий между этими тремя языками, который, как он надеялся, со временем можно будет оформить в виде статьи или диссертации.

Одна из необычных особенностей человеческого разума заключалась в том, что чаще всего люди, свободно владеющие английским языком, могли понять написанное предложение, если заменить все слова их анаграммами, при условии, что первая и последняя буква оставались на своем месте. Например, большинство читателей смогли бы обработать предложения типа «msot rdaeres wloud be albe to prcoess scneenes». У него закрадывалось подозрение, что компьютеры такой способностью не обладают.

Он еще раз попытался сохранить видео на компьютере. Однако на этот раз он изменил надпись с «SUPER BOWL 1996 COMMERCIALS» на «SUEPR BOWL 1996 COMMERCIALS», намеренно введя опечатку, которая могла бы сбить с толку компьютер, но не человека. Затаив дыхание, он сохранил страницу и нажал «Перезагрузка».

Бинго. Это была работа. Он успешно обошел уловки НФЛ и смог опубликовать видео. Теперь предстояло разнести новость по женским обществам.

У него были друзья в Альфа Фи, Альфа Чи Омега и Сигма Каппа. Ему часто хотелось, чтобы они стали больше, чем просто друзьями, но по какой-то причине им эта идея не нравилась. Он подготовил письмо, в котором рассказал им о видео, и отправил его, скопировав себе.

Через десять минут он не получил своего письма. Что за чертовщина? Любопытствуя, он

написал сообщение одной из девушек АХО, которая случайно оказалась в сети, и спросил, получила ли она его письмо. Она ответила, что нет, и он попробовал отправить его снова. Результат тот же.

Это становится смешным, подумал он. Он знал, что НФЛ не любит, когда люди ретранслируют видео с Суперкубка. Однако запрещать людям отправлять электронные письма было чересчур. С другой стороны, НФЛ была достаточно богата, чтобы элитные игроки зарабатывали миллионы долларов в год. У Говарда возникло подозрение, что они приобрели технологию, о которой не знал даже он.

Раздосадованный, он осмотрел свое окно: кто из его друзей был в сети и на каких компьютерах они находились. Он подошел к своему соседу по комнате, который случайно оказался в нескольких рядах компьютеров на верхнем этаже Студенческого центра.

Он старался не выдать своего отчаяния. «Кевин, у меня проблема. Помнишь мой план разместить в Интернете рекламу Суперкубка, чтобы попытаться привлечь женщин? Похоже, у НФЛ есть множество мер предосторожности, чтобы помешать людям выкладывать пиратские копии игры. Однако мне удалось их обойти, сохранив файл с намеренной опечаткой. Теперь мне трудно отправить Анне, Мишель и Марси - и самому себе - сообщение о том, что мне удалось выложить игру в сеть. Я не хочу вставлять везде случайные опечатки, чтобы обойти вирусы НФЛ».

Кевин кивнул. «Понятно. Вот что я предлагаю. Я попрошу свою девушку разместить письменную записку на досках объявлений в Маккормике, женском общежитии. В записке будет ссылка, с опечатками и все такое. Если вы хотите привлечь девушек, то это хорошее место для начала. Более того, она сказала мне, что знает кое-кого из Альфа Кай Омега. Я попробую попросить ее рассказать об этом девушке из АХО, чтобы она передала сообщение в организацию Panhellenic. Надеюсь, это поможет донести информацию до всех. И, конечно, не забудьте про Уэллсли и Гарвард. Вы можете просто сесть на автобус №1, чтобы добраться до Гарварда, и всегда можете сесть на шаттл до Уэллсли. Вы можете расклеивать записки везде, где бы вы ни были».

Говард улыбнулся. «Это должно сработать. Спасибо за помощь».

«Без проблем, Хоуи. Как ты провел время во время игры?»

«Я выиграл 50 долларов у бедного Эрика. А ты?»

«Я и сам неплохо сыграл. Но денег я не выиграл».

Говард нахмурился. «Тогда как...»

И тут его осенило, и он разочарованно закатил глаза. Кевин хотел как лучше, но было очевидно, что

что он должен был пойти в Школу очарования.

<http://tl.rulate.ru/book/118712/4776302>